



新型コロナワクチン接種コールセンター

☎0570-098-894

午前8時30分～午後5時

土・日曜日もつながりますが、回線数が限られます

電話のかけ間違いにご注意ください

# ワクチンの供給状況に合わせて 接種券の送付日程などを変更

8・9月の  
集団・個別  
接種の予定

詳しい日程は、市ウェブなどで  
お知らせします。

集 団 接 種	市役所	土・日曜日と平日(週3日)の接種を予定しています
	保健センター	引き続き、土・日曜日に接種します
	その他の施設	平塚プレジールや、神田公民館など数カ所の公民館で、土・日曜日に接種します
個別接種	接種を受けられる医療機関の一覧は、市ウェブなどで確認してください	

## 18歳以下の夏休み期間中の接種

12～18歳(接種日時点)で夏休み中に接種を希望する方は、①市役所での平日の集団接種、または②かかりつけ医などでの接種を選んで申し込むことができます。夏休み中に接種しない場合は、8月以降に予定している年齢別の接種券の送付をお待ちください。

### ①市役所での平日の集団接種

対象は、8月4日(水)～6日(金)に1回目の接種、3週間後の同じ曜日・時間に2回目の接種を受けられる方。7月19日(月)～23日(祝)に、次の③④いずれかの方法で届け出てください。接種枠に限りがあるため、申し込み多数の場合は抽選し、①を選んだ全ての方に結果を通知

します。

### ②かかりつけ医などでの接種

希望する場合は、8月13日(金)までに次の③④いずれかの方法で届け出ること、接種券が送付されます。

### ③電子申請システムからの届け出

上の2次元コードから市の電子申請システムにアクセスし、届け出てください。

④郵送による届け出 住所・氏名・電話番号・生年月日・①②いずれかの接種方法・18歳以下が対象の接種券送付を希望する旨を、〒254-0082東豊田448-3健康課新型コロナワクチン接種担当へ。



## 基礎疾患優先接種の届け出は 7月30日(金)まで



基礎疾患がある方に、優先して接種券を送付します。対象の基礎疾患の詳細は、市ウェブをご覧ください。

優先接種を希望する場合は、7月30日(金)までに、以下のいずれかの方法で届け出てください。届け出があった方から順次、接種券を送付します。

●電子申請システムからの届け出 上の2次元コードから市の電子申請システムにアクセスし、届け出てください。

●郵送による届け出 住所・氏名・電話番号・生年月日・基礎疾患の内容・接種券の優先送付を希望する旨を、〒254-0082東豊田448-3健康課新型コロナワクチン接種担当へ。

## 49歳以下の方への 接種券送付の日程



接種券は右の日程で送付します。予約方法は、次のとおりです。

### ●ワクチン接種予約サイト

インターネットでアクセスし、予約してください。上の2次元コードからもアクセスできます。

●電話 新型コロナワクチン接種コールセンター(最上段)に電話してください。集団接種の最新の空き情報は、接種予約サイトや市ウェブでお知らせしています。

年齢区分	日程
40～49歳	8月上旬頃
39歳以下	8月以降

ワクチンの供給状況や衆議院議員総選挙などにより、予定を変更する場合があります。

目次	1面…新型コロナワクチン 関連記事	8面…「まちの話題 写真リポート」・「市長コラム」
	2・3面… <b>特集</b> 412,961の炎がまちを包んだ…博物館の夏期特別展「平塚空襲展」の見どころなどを紹介します。	広報ひらつかのPDF版は市ウェブからご覧いただけます。アプリ「マチイロ」や「Catalog Pocket(10言語対応)」からも最新版がご覧いただけます。
	4～7面…募集・スポーツ・健康と福祉・お知らせなど	



# 412,961の炎がまちを包んだ



平塚空襲後の被災状況(現在の旧国道1号線と不動大門通りの交差点付近・米国立公文書館蔵)

今号では、博物館で開かれる夏期特別展「平塚空襲その時、それまで、それから」を紹介します。

第2次世界大戦中の平塚空襲でまちを焼き尽くした412,961本の焼夷弾は、中小都市への1回の投弾数としては全国で5番目です。展示では今も続く調査・研究の成果と、戦争の悲惨さを伝えます。

☎ 博物館 ☎ 33-5111

## 空襲の記憶を 次の世代へ

昭和20年7月16日から17日未明にかけてあった平塚空襲から、今年で76年。市博物館では、同空襲から50年・65年目の年にも「平塚空襲展」を開いてきました。「元々は空襲から75年の昨年開催する予定でしたが、新型コロナウイルスの影響で今年に延期しました。定期的に平塚空襲の特別展を開き、戦争の記憶を次の世代へ確実に伝えていくことが使命なんです」と、市博物館の早田旅人学芸員(右下写真)は特別展の狙いを語ります。

今回の展示では、空襲から65年目となった前回の展示と比べてさらに調査・研究が進み、充実した展示内容を実現させました。「パネルや写真などの展示方法や配置も工夫しているの、見ごたえのある展示になると思いますよ」と笑顔を見せます。

### 空襲の前後を知る

今回の展示では、会場を三つのエリア、平塚空襲の「その時」「それまで」「それから」に分け、多方面から当時の状況を明らかにします。

「今回は、空襲を受けるまでの市民の生活などに注目した『それまで』エリアと、空襲から終戦以降の市民の動きを追う『それから』エリアの展示にも力を入れています」と早田学芸員。空襲前後の平塚の



様子を探ることで、戦時下にあった人々の心情なども伝わってくると思います。今回新たに公開する本土防衛体制の状況図(3面)などを見てもらえれば、当時の人々にとって『戦争』が生活の一部だったのだ、ということをはっきり感じ取れるのではないのでしょうか。

### 見ごたえのある内容に

展示の内容には、空襲体験者をはじめとする多くの人々が協力しています。「博物館ワーキンググループの『空襲と被災を記録する会』(3面囲み)は代表的な存在ですね。彼らの努力によって、調査の成果は着実に積み上がっています」と力を込める早田学芸員。細かな被災地図や、避難した一人一人の経路を追う避難経路図のパネルなどは、同会の地道な調査がなければ実現しなかったといえます。また、本土決戦体制の状況図も、郷土史研究家ら外部の協力を得て作成。被災地図や避難経路図と合わせ、展示の見どころとなっています。この夏は博物館に足を運び、戦争と平和を考えるきっかけにしませんか。

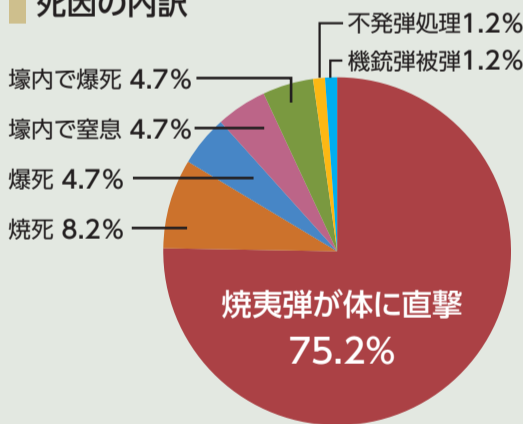
## 1 その時 平塚空襲の実相

「その時」の展示では、空襲被害の実態を、図や写真などを使って明らかにしていきます。

### 平塚空襲の全容

日時：昭和20年7月16日深夜～17日未明  
市の人口：46,956人  
罹災者：35,336人  
死亡者：363人以上  
死因の内訳：右グラフのとおり  
市の面積：11.21平方㎞  
焼失面積：2.6平方㎞  
罹災戸数：7,678戸  
(数値などは空襲当時のもの)

### 証言などにより死因が分かっている方の死因の内訳



### 空襲の被害を視覚的に知る

空襲時の被災状況は、証言などを元に地図にしています。また、体験者が描いた絵や、空襲体験者の証言に基づいた避難経路図も多数展示。それぞれを見比べることで、空襲の壮絶さが伝わってきます。



▲画・山口房枝(当時16歳・高浜台在住)。第二国民学校(現在の港小学校)が火の海となった様子が描かれています

### 焼夷弾の凄まじい威力

平塚空襲で投下された焼夷弾は、M50とM47(右写真)です。M50は直径5.7㎝・長さ54㎝で重さが2.7kg、M47は直径20.3㎝・長さ1.2mで重さが45kgでした。一つで家屋を燃やすのに十分な火力を誇りますが、数千mの高度から落としてぶつけるだけでも相当な威力があります。

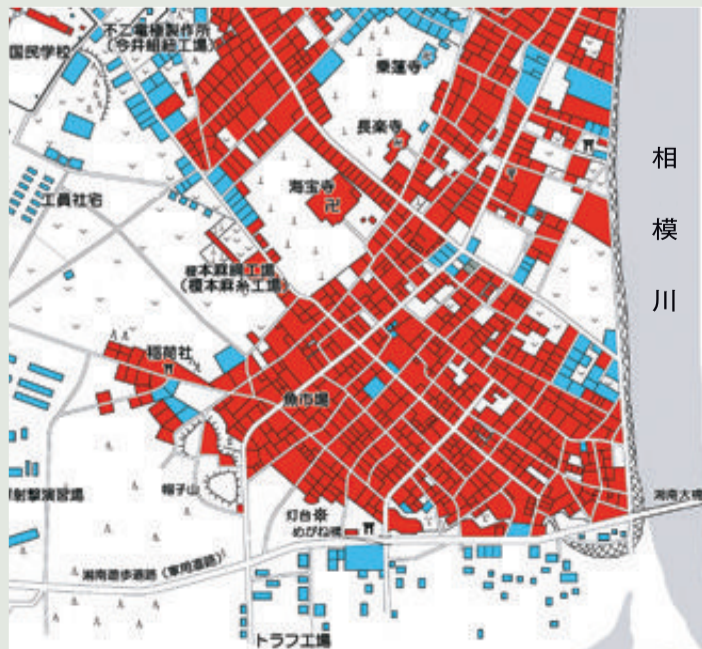
平塚空襲の犠牲者の死因は「体に直撃」が最多(上グラフ)で、発火しなかった場合でも、家屋などに直撃して大きな損害を与えました。展示では他にも、焼夷弾の投弾範囲図や被災状況を記録した写真などを使い、空襲の威力や規模感を示しています。



▲M50  
▲市内に投下されたM47の残骸



焼夷弾の直撃で一部が欠けた墓石(札場町)



◀港地区の被災状況図の一部(赤色が全焼。特に家屋密集度が高い場所は、延焼が激しかったことが分かります)

相模川

### 3 それから 空襲以後の暮らし、終戦後の暮らし

## 空襲から終戦復興まで

空襲後に何があったのか・人々の生活はどうなっていたのかを知ることで、平塚空襲の理解がさらに深まります。

展示では、平塚空襲～終戦後の被災状況を記録した旧大野町の資料「戦災者調査書」や、当時の写真などを使い、空襲を経験して以降の平塚の姿を映し出します。



▲復興のめどが立った昭和25年の7月1日から1週間、「平塚復興まつり(後の七夕まつり)」が盛大に開かれました。にぎわっている様子が伝わってきます



◀画・杉山久吉「路傍破片」。昭和21年正月の平塚市内の様子を描いたもの

### 2 それまで 空襲への道のり

「それまで」の展示では、平塚空襲までにいかにして平塚が戦争一色となっていったのかを探ります。

## 軍需の町平塚

明治38年、旧平塚町・大野村にまたがって設立された会社である、日本火薬製造。大正8年には海軍火薬廠となり、海軍が使用する火薬類などの製造・研究の拠点となっていました。

展示では、かつて火薬廠があった場所を現在の地図・写真と比較するなどして、「軍需の町」だった平塚の姿を探ります。



▲平塚市役所付近で発見された球状のガラス瓶。煙弾として作られていました

## 本土決戦に備えていた



▲平塚空襲頃の日本軍の本土防衛体制図(馬入地区・水色が軍事関連施設)。砲台が2基あり、生活が戦時色に染まっていたことが分かります(国土地理院標準地図 <https://maps.gsi.go.jp> に加筆して作成)

「それまで」では、人々の暮らしが戦争へと傾いていく様子も追いかけてみます。

今回は本土防衛体制の図(左図)を新たに展示。「戦争」が間近に迫っていたことがよく分かります。



## 空襲の実態をつかむ

平塚の空襲と戦災を記録する会

博物館ワーキンググループの一つ「空襲と戦災を記録する会」では、平塚空襲の体験者からの証言を聞き取って記録することなどに取り組んでいます。同会はこれまでに300人以上の体験者を取材し、平塚空襲の実態を明らかにしてきました。「証言の中で疑問がある点は会員全員で掘り下げ、必要に応じて注釈などを付けていけます」と話すのは、同会会長の江藤巖さん(上写真)。空襲体験者でもある自身の体験を語りながら、これまでの活動を続けてきました。

証言の正確性を高める作業は、今回の展示にも役立っていると話す江藤さん。被災地図や避難経路図などは、会員が現地を実際に歩いて聞き取り調査をし、空襲当時の状況を再現しています。「会員それぞれが、実に詳しく聞いて回るんです。徹底的に掘り下げないと、真相をつかめませんから」と苦労を語ります。

今後もさまざまな調査を続け、平塚空襲の全体像をより明確にしていきたい、と意気込む江藤さん。「何より大切なのは、記録したことを次の世代に伝えること。皆さんの子孫の世代でも役に立つ正確な資料を作るため、会の活動を続けていきます」と力を込めます。



コロナ禍のため、ワーキンググループの会合ではオンライン環境も活用しながら、展示の内容をまとめた図録の校正などをします

平塚空襲展に寄せて

## 「あの日」を語り継ぐ

杉山喜一さん



昭和7年生まれで、平塚空襲時は蓮光寺(榎木町9-9)の隣に住んでいた杉山さん。空襲で妹を失った時のことは、今もお鮮明に覚えているといいます。

平塚空襲があった日の夜、鳴り響く空襲警報の中、私は母親にたたき起こされました。大急ぎで外に出たときに見た照明弾の光と、爆撃機が発する「ガラガラ」というごう音はよく覚えています。

隣家は既に激しく燃えていたため、家の裏にあった蓮光寺に逃げ込みました。「どうしようか」と思っていたその直後、ふと後ろを見ると、火だるまになった妹がその場でうずくまっています。弟と2人、大慌てで着ていたシャツを脱いでもみ消しましたが、既に意識がなく、呼び掛けても返事がありませんでした。後で聞きましたが、妹は頭に焼夷弾が当たり、意識を失ったところで焼夷弾が発火し、火に包まれたのだそうです。改めて、焼夷弾の殺傷能力には身がすくみました。

空襲が終わり、妹を手当てしようとしたのですが、全身やけどの状態だったためにつかんだそばから皮がむけてしまい、運ぶことができません。そこで毛布でくるんでリヤカーに乗せ、必死になって大磯の近くにあった花島病院へ連れて行きました。

ただ、もう遅かったんですね。花島病院に着いて先生に診てもらおうや否



蓮光寺前を歩く杉山さん

や、「残念です」と言われました。病院へと向かう道半ばで、妹は息絶えていたようです。わずか7年の命でした。重い足取りで平塚へと帰る中、私はやり場のない怒りがこみ上げてくるのを感じていました。

## 体験を未来につなぐために

私を含めた空襲体験者は今後も減り続けていきます。だからこそ、今回の特別展などの機会をうまく生かしてほしいですね。展示される資料のように「記録として残す」ための取り組みを、体験者もそうでない人も協力してやっていくことが、次の世代のために必要だと思います。

博物館夏期特別展

平塚空襲 その時、それまで、それから

7月16日(金)～9月5日(日) 博物館特別展示室

展示 解説会

①7月31日(土) ②8月22日(日)、午後1時30分～2時30分。博物館講堂。各回30人(抽選・市内在住の方を優先)。

■ イベント名・氏名・住所・電話番号を、往復はがきで、①は7月20日(火)②は8月12日(木)までに、〒254-0041浅間町12-41博物館☎33-5111へ。博物館ウェブからも申し込めます。

# サッカーU-24日本代表に選出



湘南ベルマーレのゴールキーパー、谷見生選手

湘南ベルマーレの谷見生選手がオリンピックU-24の代表に選ばれました。「幸せな気持ちでいっぱいです。たくさんの方々への感謝の気持ちを忘れずに、金メダルという目標に向かって、自分の最大限の力を発揮したいと思います」と意気込みます。また、元湘南ベルマーレの遠藤航選手も選出されています。2人の活躍に注目です。

# 世界で戦う選手にエールを

7月23日(祝)に開幕する東京2020オリンピック競技大会。平塚市を活動の拠点としている選手も、日本代表として挑みます。競技日程など、詳しくは東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会ウェブなどをご覧ください。

問 スポーツ課 ☎31-3060



6月下旬の午前6時30分、湘南ベルマーレひらつかビーチパークに、2人の代表選手の姿がありました。ビーチバレーボール日本代表の石井美樹選手と村上めぐみ選手です。同ビーチを活動の拠点にしている両選手は、平成26年11月にJVAビーチバレーボール強化指定候補選手に、トライアウトで選ばれます。平成27年にペアを組み、オリンピックの出場に向けて世界と戦ってきました。翌年、目指す方向性の違いなどから解散。しかし「世界で勝つために、やっぱり美樹ちゃんと組みたい」と村上選手から素直な思いを伝え、別のパートナーがいた石井選手も、同じ目標に向けて頑張れる村上選手とオリンピックを目指すことを決め、再結成したといいます。

## 村上めぐみ選手(写真左)

大学を卒業する間近のころ、自分を鍛えられるものを探していた時に、友達に誘われてビーチバレーを知ったといいます。平成21年に開かれた新潟国体の出場選手に選ばれ、本格的に競技を始めました。「プレーに個性が出る競技で、身長が低い私たちでも、世界で勝っていく方法があるのが魅力です」と村上選手は話します。

昨年と今年、コロナ禍で次々と試合が中止になりました。「試合に出ることで、モチベーションを保っていたと気付かされました」と振り返る村上選手。今まで通りの過ごし方だと精神的にうまくいかないことも多く、本を読むなど、コロナ禍だからこそできることを見つけて取り組んでいたと話します。

運命の分かれ道だと思って挑んだという代表決定戦。代表枠を勝ち取った瞬間は、プレッシャーからの解放感や達成感と同時に、またスタートだと次に目を向けていたといいます。

オリンピックの舞台が、ペアとしては最後の試合。「今まで練習でやってきたことを、しっかりと使って、試合を楽しめるような準備をして、挑みたいと思います」。



## 石井美樹選手(写真右)

小学校の卒業文集にも書いていたというオリンピック出場の夢。「代表決定戦は、いつも通りかと思いつつも、どんな1点でも諦めないでやっていこうという気持ちは強かったです」と石井選手は話します。

元インドアバレーボールの実業団で活躍していた石井選手が、ビーチバレーと出会ったのは平成26年。高校の恩師へのあいさつに行った際、後輩の練習相手をした時でした。同年、村上選手とペアを組むきっかけとなるトライアウトに応募したことで、選手としてプレーしていく気持ちが固まります。

見事、夢をつかんだ石井選手ですが、ビーチバレーが嫌になり、海に行きたくないと思った時期もあったといいます。「周囲の気持ちを考えて、プレッシャーを自分に向け過ぎてしまうこともありました。5月23日の決定戦、最後の1点を取った瞬間、いろいろなつらさから解放されて、力が一気に抜けました」と当日を振り返ります。

初出場のオリンピックに向けて、「皆さんの声援を胸に全力を尽くして、メダルを獲得したいです」と意気込みます。



## 平塚の皆さんへ

私は平塚に住んで10年になります。まだ試合で勝てなかった時から応援してもらいました。そんな皆さんに、ぜひ私たちがオリンピックで戦う姿を見てほしいです。いつもあたたかい声援から、パワーをもらっているの、今度は私たちがお返しできるように頑張ります。

世界を目指して、平塚を練習の拠点にしているビーチバレー選手がたくさんいます。そのことを知ってもらうためにも、私たちが結果を残して、平塚市を盛り上げていけるように頑張っていきます。ぜひオリンピックで戦う姿をテレビで見たいです。

# リトアニア あれこれ vol.8

## リトアニア注目選手紹介 オリンピック編

市のホストタウン相手国であるリトアニアからも多くの選手



©the National Committee of Lithuania

が参加します。今回は中でも注目の、競泳男子のダナス・ラプシス選手(写真)を紹介します。

ダナス選手は、前回大会のリオオリンピックに続いて2回目の出場となり、今大会ではメダルの獲得が期待されている選手です。

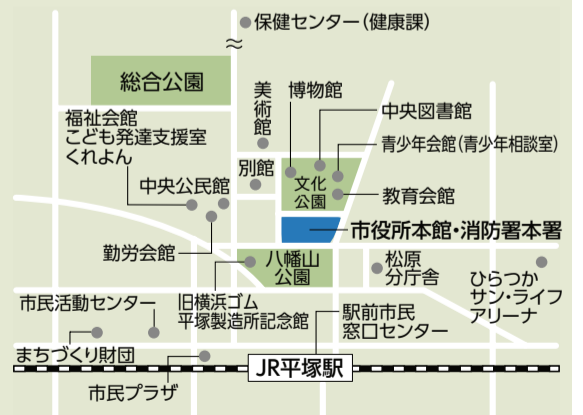
出場予定種目は200m自由形、400m自由形、200m個人メドレー、4×100mメドレーリレーです。日本とリトアニア、両方の選手を応援しましょう!

問 オリンピック・パラリンピック推進課 ☎20-8700

# 応募方法

募=応募方法 (応募が必要です) 問=問い合わせ

- 必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。
- 市役所への郵便物は、〒254-8686平塚市役所〇〇課で届きます。
- 募集開始日の記載がない場合、7月19日(月)午前8時30分から、受け付けます。
- メールの応募の場合 @以下に city.hiratsuka.kanagawa.jp を付けてください。



## 記入例

往復はがき	郵送・ファクス・メール
<input type="checkbox"/> イベント名 <input type="checkbox"/> 郵便番号 <input type="checkbox"/> 住所 <input type="checkbox"/> 全員の氏名 <input type="checkbox"/> 電話番号 <input type="checkbox"/> その他の事項 <input type="checkbox"/> 返信	<input type="checkbox"/> イベント名 <input type="checkbox"/> 郵便番号 <input type="checkbox"/> 住所 <input type="checkbox"/> 全員の氏名 <input type="checkbox"/> 電話番号 <input type="checkbox"/> その他の事項 <input type="checkbox"/> 返信

広報紙をより良いものとするためにウェブアンケートを実施しています。ご意見をお寄せください。右の2次元コードからアンケートページにアクセスできます。



**募集**

応募方法は  
4面

**事業者同士で交流しませ  
んか**

オンラインで、商品開発に向けたミニマッチング会を開きます。新事業の創出や新商品の開発などを学ぶセミナーもあります。

8月3日(火)午後2時〜4時。市内事業者10人(先着順)。

市ウェブや本館5階の産業振興課 ☎21-9758 FAX35

1-81255@sangyo-s@にある申込書を、郵送・ファクス・メールまたは直接、同課へ。

**事業承継セミナー**

午後2時〜3時30分。平塚商工会議所。市内中小企業の経営者・後継者ら。先着順。終了後、個別相談もできます(各日先着2人)。

落語セミナー 落語で楽しく学べる入門編の講座です。8月19日(木)。30人。

後継者セミナー 9月1日・8日の水曜日、全2回。20人。

市ウェブや〒254-0812松風町2-10平塚商工会議所 ☎22

1-2512 FAX24-0079などにある申込書(個別相談を希望の方はその旨の記載も)

を、郵送・ファクスまたは直接、同会議所へ。

**夏休み親子消費者教室**

土曜日。午前10時〜正午。市民活動センター。市内在住・在学の小学校4〜6年生と保護者2人1組。先着順。筆記用具。

世界を助けるヒーローになれる お買い物講座 8月14日。10組のり・ゼロハンテーパー。はさみ。

カレー作りゲームで楽しく学ぶ親子おこづかい講座 8月21日。8組。カラーペン・色鉛筆など。

教室名・全員の氏名・学年・電話番号を、電話・メールで、市民情報・相談課 ☎20

1-5775(nosono@)へ。

**スマートフォンの使い方相談会**

自分の端末で、基本的な操作などがうまくなりたい方が対象です。

7月29日(木)午後1時30分〜2時10分・2時50分(各30分)。福祉会館。市内在住の60歳以上の方、各時間帯3人(抽選)。スマートフォン。

筆記用具。500円。

必要事項・年齢・スマートフォン機種と悩みの内容を、電話・ファクス・メールまたは直接、7月16日(金)午前9時〜21日(水)午後5時に、福祉会館 ☎33-2333 FAX33-6588 kaikan@ratsukasyakyo.net。

**つながろう ママたち**

ママ同士で交流しませんか。仕事などをしながら、さまざまな活動をしたいママの思いを実現する方法を、事例を交えて紹介します。

7月31日(土)午後1時30分〜3時30分。市民活動センター。15人(先着順)。

電話で、7月17日(土)午前9時から、市民活動センター ☎31-7571へ。

**里親講座**

里親の制度・活動を知って、理解を深めませんか。

8月13日(金)午前10時〜正午。福祉会館。15人(抽選)。

**スポーツ**

応募方法は  
4面

**横浜DeNAベイスターズ  
イースタン・リーグ**

横浜DeNAベイスターズのホームゲームを応援しませんか。東京ヤクルトスワローズ戦。

8月3日(火)・4日(水)、午後5時試合開始。雨天中止。バッティングパレス相石スタジアムひらつか。チケットは当日券のみで、試合開始の2時間前から発売します。1200円、4歳〜中学生500円。市内在住の小学生はドリーム

パスポートを使って、無料で

午。教育会館。40人(先着順)。

電話で、県平塚児童相談所 ☎73-6888へ。

**八幡山の洋館 遊館日**

ピアノのコンサートです。

8月18日(水)午後2時〜3時。旧横浜ゴム平塚製造所記念館。30人(抽選)。

必要事項を、往復はがき(1枚で2人まで)で、7月17日(土)〜30日(金)に、〒254-0041浅間町1-1旧横浜ゴム平塚製造所記念館 ☎35-7114へ。

**就労相談 興味・適性検査**

火曜日。午前10時〜正午。勤労会館。15〜49歳の仕事を探している方、各4人(先着順)。

興味検査 8月3日。2色以上のボールペン・定規。

適性検査 8月17日。

電話で、県西部地域若者サポートステーション ☎04

65-32-4115へ。

観戦できます。

総合公園管理事務所 ☎35-2233

**親子で参加 ポッチャ体験**

パラリンピックの正式種目を、親子で体験しませんか。

8月21日(土)午後1時30分〜3時30分。福祉会館。市内在住の小学校1年生以上の方と保護者20人(先着順)。飲み物・タオルなど。動きやすい服装でお越しください。

電話で、7月19日(月)午前9時から、福祉会館 ☎33-0007へ。

**囲碁ボール交流会**



誰もが楽しめるスポーツです

年代を問わず、囲碁ボールで交流してみませんか。

8月22日(日)午前9時30分〜午後1時。ひらつかサン・ライフアリーナ。市内在住・在勤・在学の小学生以上の方40組(抽選・3〜5人1組・小学生は保護者同伴)。室内用運動靴・飲み物。動きやすい服装でお越しください。

市ウェブや各公民館・本館7階のスポーツ課 ☎31-3060 FAX34-5522@sports@にある申込書を、郵送・ファクス・メールまたは直接、8月2日(月)までに、同課へ。



初心者向けの教室です

**女性向け**

**健康ボウリング教室**

プロボウラーが指導します。各全6回。神奈中平塚ボウル(宝町10-4)。市内在住・在勤・在学の大学生以上の女性、各20人(先着順)。各3,000円。動きやすい服装でお越しください。  
月曜クラス 7月26日〜8月30日、午後1時〜3時。  
木曜クラス 7月29日〜9月2日、午後2時〜4時。  
電話または直接、7月17日(土)午前11時から、神奈中平塚ボウル ☎23-3786へ。

**広告**



**サマージャンボ7億円**

(1等5億円・前後賞各1億円合わせて)

**サマージャンボミニ5,000万円**

(1等3千万円・前後賞各1千万円合わせて)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

**7月13日(火)2種類同時発売!** 発売期間 7/13(火)〜8/13(金) 抽せん日 8/25(日)

公益財団法人神奈川県市町村振興協会 各1枚 300円

**記事の内容が変更される場合があります**

新型コロナの影響により、広報ひらつかに掲載している記事の内容が急きょ変更される場合があります。各記事の内容や実施する場合の感染症対策など、詳しくは市ウェブをご覧ください。

また、各イベントなどに参加したり、公共施設を訪れたりするときは、出掛ける前に自宅で体温を測り、マスク着用の上、感染症対策をしてください。

健康と福祉

応募方法は4面

認知症サポーター養成講座

知識と対応方法を学び、認知症への理解を深めてみませんか。

8月3日(火)午後2時~3時30分。吉沢公民館(上吉沢395)。市内在住・在勤の方20人(先着順)。筆記用具・飲み物。

電話で、高齢者よろず相談センターひらつかにし ☎59-5544へ。

カーディオエクササイズ

音楽に合わせた有酸素運動の教室です。

7月27日(火)午後3時45分~4時45分。南部福祉会館(袖ヶ浜20-1)。市内在住の60歳以上の方20人(先着順)。室

食生活改善推進員になりませんか

地区公民館で料理教室などを行っているボランティア団体に入るための講座です。

全8回。保健センター(3は福祉会館)。市内在住で、修了後にボランティア活動ができる方20人(先着順)。筆記用具。④⑤⑦⑧は調理実習のため、エプロンと50円をお持ちください。

①9月27日(月)午後1時30分~4時 ②10月15日(金)午後1時30分~4時 ③29日(金)午

内用運動靴・タオル・飲み物。300円。電話または直接、南部福祉会館 ☎21-3370へ。

認知症予防教室



認知症予防運動のコグニサイズを体験します

認知症の予防方法などを話します。

8月31日(火)午後1時30分~3時。西部福祉会館(公所868)。市内在住・在勤の65歳以上の方または家族20人(先着順)。筆記用具・飲み物・室内用運動靴。動きやすい服装でお越しください。

電話で、高齢者よろず相談センターあさひきた ☎30-3611へ。

家族介護リフレッシュ

腰痛肩こり予防プログラムで、日頃の疲れを癒やしませんか。市内在住で、家族の介護をしている方。抽選。

①7月26日(月)午前9時30分~午後0時30分。福祉会館。9人 ②29日(木)午前9時30分~午後0時30分。リフレッシュプラザ平塚(大神334-4-4)。6人 ③8月4日(水)午前9時30分~午後0時30分。西部福祉会館(公所868)。6人 ④5日(木)午前9時30分~午後0時30分。リフレッシュプラザ平塚。6人 ⑤6日(金)午後1時30分~4時30分。福祉会館。9人 ⑥10日(火)午前9時30分~午後0時30分。南部福祉会館(袖ヶ浜20-1)。6人。

電話で、各開催日の3営業日前までに、福祉会館 ☎33-3100へ。

すっきりボディーになりたいあなたへ

科学的な根拠に基づいた、リバウンドしない食事や運動の仕方を学べる教室です。

8月23日、9月6日・13日、10月4日・18日、11月1日の月曜日、全6回、午前10時~11時30分。保健センター。次の条件を全て満たす方25人

わかちあいの会

大切な方を自死(自殺)で亡くした方が集い、気持ちを分かち合います。

8月3日(火)午後2時~3時30分。旧横浜ゴム平塚製造所記念館。

福祉総務課 ☎21-8779

子どもの健康 8月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳しくは、市ウェブをご覧ください。

健康課 ☎55-2111

◆乳児の個別健康診査 4カ月児・8~10カ月児。実施医療機関へ直接お申し込みください。実施医療機関の一覧表は、市ウェブなどにあります。

◆産後メンタルヘルス(予約制) 臨床心理士による個別相談です。25日(水)午後。育児や

生活の悩みなどがあり、主治医のいない方または家族3人(先着順)。

◆歯つびい はみがき教室(予約制)

★準備期編 10日(火)午前10時~11時。8カ月児~1歳0カ月児。

◆離乳食教室(予約制) 離乳食の進め方など成長に合わせたコース

です。各15組。1組100円。★5・6カ月児 20日(金)午前10時30分~11時30分。★7・8カ月児 20日午後1時30分~2時30分。◆歯科健康診査(予約制) 歯の健康診査やフッ素体験塗布など。4日(水)午後1時~2時30分、26日(木)午前9時~10時30分。2歳1カ月児~2歳6カ月児。

新型コロナのワクチン接種を優先するため、母親父親教室・育児相談・7カ月児相談・幼児食教室・産後ルームママはぐは、9月まで休止します。

次回納期の市税・手数料

納付には、口座振替を利用すると納め忘れがなく便利です。

- ①固定資産税(第2期)
②国民健康保険税(第2期)
③後期高齢者医療保険料(第1期)
④介護保険料(第2期)
⑤清掃し尿従量手数料(第4期)

納期限 8月2日(月)

- ①納税課 ☎21-8769
②保険年金課 ☎21-8775
③保険年金課 ☎21-9768
④介護保険課 ☎71-5238
⑤収集業務課 ☎21-8796

広告

ご存じですか? B型肝炎 給付金
B型肝炎ウイルスに感染している
昭和16年7月2日 ~ 昭和63年1月27日生まれ
上記2つとも当てはまる方は、国から給付金を受けられる可能性があります。対象者から母子感染した方や、ご遺族(相続人)も対象となります。ただし、給付金を受け取るには対象者から国へ請求する必要があり、請求には期限があります。無料電話相談までお早めにお問い合わせください。
無料電話相談 (平日9時~17時30分)
0120-918-862
神奈川県弁護士会所属/弁護士法人マイタウン法律事務所/マイタウン法律事務所茅ヶ崎事務所/神奈川県茅ヶ崎市町4-1-2階

URとUR以外の近居でも平塚高村団地の家賃が5年間おトク!
近居割 WIDE NEIGHBORS DISCOUNT
7/1(木)~8/31(火) お申込みで1ヶ月家賃相当額フリー / ご契約でJCBギフト券30,000円プレゼント
お部屋探しはURである。
詳しいお問い合わせは UR賃貸ショップ湘南
営業時間/9:30~18:00 定休日/水曜日
TEL 0463-23-6700
神奈川県平塚市明石町10-1 KADOKURA10 1階
JR東海道線「平塚」駅北口徒歩3分
※最長5年間最大5%家賃減額。一定の条件がありますので、お問い合わせください。住戸内写真は一例です。

UR賃貸住宅
礼金ナシ 仲介手数料ナシ
更新料ナシ 保証人ナシ
JR東海道線「平塚」駅 バス20分 徒歩1~3分
UR UR賃貸住宅

# お知らせ

## 南図書館の臨時閉館

7月22日(祝)に、南部福祉会館(袖ヶ浜20-1)を全館消毒するため、臨時閉館します。

中央図書館 ☎31-0429

## 農地利用状況調査

農地の利用状況を総点検するため、8月上旬〜9月中旬に農地パトロールをします。

農業委員会事務局 ☎21-9851

## 少年の主張作文コンクール

日頃の生活での考えや経験などを作文にしませんか。入賞者は12月4日(土)に表彰式があります。入選した作品は全て、作品集に掲載します。

市内在住で、市内在学の小学校5年生〜中学生。400字以内

め原稿用紙3枚以内。未発表の作品に限りません。応募作品は返却しません。作文に題名・学校名・学年・組・氏名を記入して、各校の指定する日までに提出してください。詳しくはお問い合わせください。

青少年課 ☎71-5950

## 湘南ひらつかふれあいマーケット 朝市

地元産の野菜や花などを販売します。7月25日(日)午前7時〜8時。平果地方卸売市場(四之宮1-7-1)。

産業振興課 ☎21-9758

## 粗大ごみ破砕処理場への持ち込み予約

土・日曜日、祝日に加えて、8月7日(土)〜16日(月)は、

混雑防止のため、事前の予約が必要です。予約方法など、詳しくは市ウェブをご覧ください。

粗大ごみ破砕処理場 ☎22-4557

## ともに生きる社会かながわ推進週間パネル展

障がいへの理解を深めませんか。7月26日(月)〜29日(木)、午前8時30分〜午後5時(29日は3時まで)。本館1階多目的スペース。

障がい福祉課 ☎21-8774

## 陸・海・空の自衛官募集

一般曹候補生・自衛官候補生(18〜32歳など。詳しくはお問い合わせください)。

自衛隊平塚地域事務所 ☎22-5547

## お知らせ掲示板

グループアクリクス10人展 アクリル画の作品を展示します。

7月18日(日)までの午前10時〜午後5時(18日は4時まで)。元麻布ギャラリー平塚(明石町1-1)。

元麻布ギャラリー平塚 ☎22-7625

## 艶笑派展

会員11人による絵画・立体・書・インスタレーションなど、個性のあふれる作品を展示します。

7月18日(日)までの午前9時30分〜午後4時50分(18日は3時まで)。美術館。艶笑派の上原 ☎080-5426-1816

## 仲野喜三男展

油・水彩やアクリル、廃材を利用した、約50点の作品を展示します。7月27日(火)〜8月1日

(日)、午前9時30分〜午後4時30分(7月27日は正午から、8月1日は午後4時まで)。美術館。

仲野 ☎55-6755

## 利用方法

掲載できるのは、市内で活動する個人または団体からのお知らせです。発表会や展示会など、事前応募の必要がないイベントで、申込者または団体の代表者が市内在住の場合に限り、イベントを開く際は、消毒液の設置や人数制限など、感染症対策を徹底してください。

受付は、掲載希望月の2カ月前の1日〜同月末日の午後5時です。締切日が休日の場合は、それ以降市役所が最初に開庁する日までです。

本館4階の広報課 ☎21-8761 FAX 21-9613 hohia@city-hiratsuka.jp

## 施設の愛称を継続します



湘南ひらつかパークゴルフ場のネーミングライツの更新を、パートナー企業と合意しました。契約期間は、令和4年4月1日〜令和7年3月31日の3年間です。愛称は木村植物園湘南ひらつかパークゴルフ場、パートナー企業は木村植物園、年間のネーミングライツ料は50万円(税込み)です。

### パートナー企業になりませんか

提案型ネーミングライツのパートナー企業を、年間を通して募集しています。公共施設の中から、対象施設・愛称・ネーミングライツ料を提案してください。ネーミングライツ料は、対象施設の維持・管理に役立てます。詳しくは、市ウェブをご覧ください。

資産経営課 ☎21-8763

## マイナンバーカードの出張申請をします

市の職員が地区公民館に出張して、申請を手伝います。市内在住の方、各80人(当日先着順)。交付申請書(通知カードに付属・1〜3月に75歳未満の方に郵送)。同申請書がない場合は、運転免許証など顔写真付きの本人確認書類1点(顔写真付きでない場合は2点)をお持ちください。

①7月25日(日)午前9時〜正午。松原公民館(八千代町2-23) ②25日午後2時〜5時。花水公民館(桃浜町34-34) ③29日(木)午後5時〜8時。四之宮公民館(四之宮3-20-26)。

8月以降に出張を予定している地区など、詳しくは市ウェブをご覧ください。

マイナンバー推進課 ☎20-9123

### 広告

## 庭木1本から承ります!



“広報ひらつか”をご覧の方に  
生垣剪定幅1m(高さ2m)先着  
通常2,200円を10名様1,100円(税込)  
●庭木1本より明瞭料金 ●土日もOKです  
●トイレはお借りしません ●お茶はご遠慮します  
株式会社 ガーデンエクスプレス 営業時間 9:00〜17:00  
【藤沢店】藤沢市大塚1032 【平塚店】平塚市公所426  
0120-61-4128

## お住まいすべておまかせ

### 平塚市助成金制度取扱店

#### 新築・増築・リフォーム

塗装・水道・給排水・電気・地震対策・駐車場・ブロック工事・床フローリング上張 張替・水漏れ・トイレの改修・上下水道工事・クロス・ふすま・畳取替 表替え・雨漏り・屋根葺き替え・ガラス破損・ペアガラスに取替(省エネ対策) ガラスフィルム張(断熱・UV・防犯) 植木の剪定・伐採・給湯器取替(10年が目安、各メーカー指導)・太陽光発電・エコキュート・キッチン改修・ユニットバス改修・防犯対策・解体処分工事・手すり取付出入口スロープ工事

建設業許可 土木業許可 給排水指定店 電気工事業届出 産業廃棄物収集運搬許可  
総合建設 大成商事株式会社  
☎58-3812 平塚市広川671

## サービス付き高齢者向け住宅 リーフエスコートレジデンスあじさいの丘・あじさいの丘II

全室26㎡以上(キッチン・浴室付) バリアフリー構造で、お元気な高齢者向けの賃貸住宅です。  
入居一時金・礼金・更新料不要  
月額賃料 79,000円〜 (共益費・サービス費は含まれません)

リーフエスコートレジデンスあじさいの丘概要 ■住所/〒257-0001 神奈川県秦野市鶴巻2-14-2 ■敷地面積/1233.41㎡ ■建築延床面積/2240.40㎡ ■構造規模/鉄筋コンクリート造地上6階 ■運営主体/高齢者複合施設1〜4階/医療法人社団三喜会・サービス付き高齢者向け住宅5-6階/株式会社荒井商店 ■建物竣工/2008年2月29日 ■2021年7月16日現在 リーフエスコートレジデンスあじさいの丘II概要 ■住所/〒257-0001 神奈川県秦野市鶴巻2-14-21 ■敷地面積/1716.88㎡ ■建築延床面積/1647.91㎡ ■構造規模/鉄骨造地上3階 ■運営主体/株式会社荒井商店 ■建物竣工/2013年1月15日 ■2021年7月16日現在

小田急小田原線(鶴巻温泉駅)北口より徒歩7分  
0120-716-511  
受付時間/午前10:00〜午後5:00(月〜金)  
詳しくはHPで ▶ リーフエスコートあじさいの丘 検索

## 夏を先取り



かき氷の食品サンプル作り体験が6月19日、市民プラザでありました。同イベントで作るかき氷はシリコン製で、今にも溶けだしそうな見た目や質感はリアルそのもの。参加者は「本物みたい」と歓声を上げながら、作ったサンプルを眺めていました。

## 魅力あふれる品が集結

よいもんキャンペーンが6月16日・17日、本館1階多目的スペースでありました。

市の名産品や銘菓、同協会のグッズなどが所狭しと並んだ同イベント。お目当ての商品を求めて、多くの来場者が次々と訪れ、人気の商品は、お昼過ぎにはほとんど売り切れてしまうほど盛況でした。



## 楽しくトレーニング

脳と体の体操リーダー養成講座の1回目が7月1日にありました。認知症を予防するための運動「コグニサイズ」を、地域のサロンなどで指導する人に向けた全3回の講座です。具体的な運動のやり方とともに、参加者が楽しくコグニサイズができるような声掛けの方法などを、実践を通じて学んでいました。



## 支援の輪を広げるため

市ファミリー・サポート・センターの支援会員になりたい方に向けた講習会が6月28日、福祉会館でありました。

子ども向けのおもちゃを作って遊ぶなど、支援会員に必要なスキルを学ぶ同講習会。新聞紙や紙パックなど、身近なもので作れる独創的なおもちゃに、参加者は皆感心していました。



## まちな話題 写真リポート

## 吉沢地区の新たな拠点



吉沢公民館の落成式が6月19日にありました。

新しくなった公民館は鉄骨造りの平屋建てで、ホール・会議室・和室・調理室などがあります。館内は段差がなく、みんなのトイレがあるなど、バリアフリー化。地元からの意見などを反映し、授乳室も設けられました。

## 梅雨を吹き飛ばせ

囲碁ボールを楽しもう！が6月30日、なでしこ公民館でありました。和気あいあいとした雰囲気が始まったゲームも、終盤には手に汗握る熱い展開に。参加者のマスク越しにあふれる笑顔がとても印象的でした。



## ボウリングで健康に

ラジオ体操&ボウリングが6月18日、神奈中平塚ボウルでありました。準備体操としてラジオ体操をしてからボウリングをプレーできる同教室。参加者はお互いのプレーを褒め合い、投げていました。



## 市長コラム

落合克宏

## 歴史を学び、伝える



7月16日は、平塚市の歴史の中で決して忘れてはいけない、平塚空襲の日です。終戦1カ月前、昭和20年7月16日午後11時32分から100分間で41万2961本もの焼夷弾が市街地に投下され、死者363人、罹災者3万5336人、全焼3263戸という大きな打撃を受けました。

空襲で荒れ果てたまちを何とか再興させたいと、人々が歯を食いしばって働いてきた様子は、平塚市歌(昭和27年制定)でも「鐘の音 力みなぎり 人の波 街をあやなす」と歌われています。区画整理された駅周辺のまち並みや、復興を祝う事業として始まった七夕まつりなど、戦後の取り組みの数々が、今も平塚市の誇りとなっています。

平塚空襲から76年。空襲体験者の高齢化も進み、市民の間でも空襲の記憶が薄れていくことが懸念されています。そこで市博物館では、平塚空襲をテーマとした特別展を開きます(2・3面を参照)。

今回は、戦後50年目(平成7年)と65年目(同22年)に続き3回目。「平塚の空襲と戦災を記録する会」の研究活動を通して平塚空襲の実態がより明らかにされるとともに、その前後の市民生活も紹介されています。例えば、空襲の直前には軍隊が駐留し、陣地壕が作られ、地域ぐるみで戦争を迎え撃つ体制ができていたこと。空襲は降って湧いてきたのではないこと。そして、戦争を止めることは難しいという現実が浮かび上がります。

私が幼い頃は、戦中戦後を生きた人から話を聞くことがあり、戦争の断片を日常生活の中で感じることができましたが、現在はそれも難しくなりました。多くの方にこの特別展をご覧いただき、平和と命の尊さを考えていただきたいと思います。

平塚空襲による被害を乗り越えて今の平塚市があることを考えると、わがまちには難局を跳ね返せる力が備わっているはず。新型コロナウイルスの渦中でも将来を見据え、市政を前に進めてまいります。



平塚空襲後の市内の被災状況(米国立公文書館蔵)